

de - Montageplan für vollintegrierte Geschirrspüler

Bitte beachten Sie diesen Montageplan und lesen Sie unbedingt die Gebrauchsanweisung vor der Aufstellung - Installation - Inbetriebnahme. Dadurch schützen Sie sich und vermeiden Schäden an Ihrem Gerät.

en - Installation drawings for fully integrated dishwashers

To avoid the risk of accidents or damage to the dishwasher refer to the installation sheet and read the operating instruction manual supplied with it before it is installed or used for the first time.

pl - Plan montażowy dla zmywarek w pełni zintegrowanych

Proszę przestrzegać niniejszego planu montażowego a przed ustawieniem - instalacją - uruchomieniem bezwzględnie przeczytać instrukcję użytkownika. Dzięki temu można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń urządzenia.

cs - Montážní plán pro plně vestavné myčky nádobí

Prosím, dbejte bezpodmínečně pokynů uvedených v montážních plánech a před umístěním - instalací - uvedením přístroje do prevádzky si bezpodmínečně přečtěte návod k obsluze. Tím ochráníte sebe a zabráníte poškození myčky.

hu - Szerelési terv beépíthető mosogatógép számára rejtett kezelőpanelrel

Kérjük vegye figyelembe ezt a szerelési rajzot és feltétlenül olvassa el a használati utasítást felállítás, beszerelés és üzembe helyezés előtt. Ezáltal megóvja magát és elkerüli későbbi károsodását.

sk - Montážny plán pre plne integrované umývačky riadu

Prosím, riadte sa bezpečnostnými pokynmi uvedenými v montážnom pláne. Pred umiestnením, inštaláciou a uvedením prístroja do prevádzky si bezpodmínečne prečítajte návod na použitie. Ochráňte tým seba a zároveň zabránite poškodeniu umývačky.

et - Taisintegreeritava nõudepesumasinaga paigaldusskeem

Vaadake paigaldusskeemi ja lugege kindlasti enne seadme ülespanekut, paigaldamist ja kasutusselevõttu kasutusjuhendit. Sellega kaitsete ennast ja väldite seadme kahjustamist.

lt - Visiškaai integruotos indaplovės montavimo instrukcija

Atkreipkite dėmesį į šį montavimo planą ir prieš statydami, įrengdami ir pradėdami eksploatuoti būtinai perskaitykite naudojimo instrukciją. Apsisaugosite patys ir nesugadinosite prietaiso.

lv - Pilnībā integrētu trauku mašīnu uzstādīšanas plāns

Lūdzu, ievērojiet montāžas shēmu un pirms iekārtas uzstādīšanas, pievienošanas un lietošanas noteikti izlasiet lietošanas instrukciju. Tādējādi jūs pasargāsiēt sevi un izvairīsieties no iekārtas sabojāšanas.



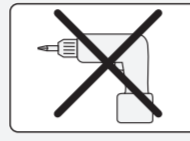
Gebrauchsanweisung beachten.
See operating instruction manual.
Przestrzegać instrukcji użytkownika.
Dbejte pokynů v návodu k obsluze.
Vegye figyelembe a használati utasítást.
Riadte sa pokynmi v návode na použitie.
Järgige kasutusjuhendit.
Žiurkrite naudojimosi instrukciją.
Ievērojiet lietošanas instrukciju.



Beschädigung oder Brandgefahr.
Risk of damage or fire hazard.
Ryzyko uszkodzeń lub zagrożenie pożarowe.
Nebezpečí poškození nebo požáru.
Sérülés - vagy égésveszély.
Nebezpečnostvo poškodenia alebo požiaru.
Kahjustuse või tulekahju oht.
Sugadinimo tikimybė ar ugnies pavojus.
Bojājumu vai aizdegšanās risks.



Anschlusswerte beachten.
Check connection data.
Przestrzegać danych znamionowych.
Dbejte hodnot pro připojení.
Vegye figyelembe a csatlakozási értékeket.
Dodržte hodnoty pre pripojenie.
Järgige tarbimisvõimsust.
Patikrinkite įtampą, galingumą ir dažnį.
Nemiet vērā elektropieslēguma parametrus.



Keinen Akkuschrauber verwenden, Beschädigungsgefahr.
Do not use a cordless screwdriver, risk of damage.
Nie stosować wkrętarek akumulatorowych, niebezpieczeństwo wyrządzenia uszkodzeń.
Nepoužívejte aku šroubovák, nebezpečí poškození.

Ne használjon akkus csavarozót, károsodás veszélye áll fenn.
Nepoužívať aku skrutkovač, nebezpečnostvo poškodenia.
Ärge kasutage akutrelli, kahjustusohu.
Nenaudokite akumulatorinio suktuvo, pavojus pažeisti prietaisą.
Neizmantoj akumulatora skrūvgriezi – bojājumu risks.



Vor dem Verschieben des Geschirrspülers Füße eindrehen.
Screw the feet in before moving the dishwasher.
Przed przesunięciem zmywarki wkręcić nóżki.
Pred posunutím prístroje zaskrutkujte nožičky.

A mosogatógép elmozdítása előtt csavarja be a lábakat.
Pred posunutím prístroja zaskrutkujte nožičky.
Enne nõudepesumasinaga nihutamist keerake jalad sisse.
Prieš pajudinant indaplovę susukite nožikes.
Pirms pārvietošanas ieskrūvējiet iekārtas kājas.

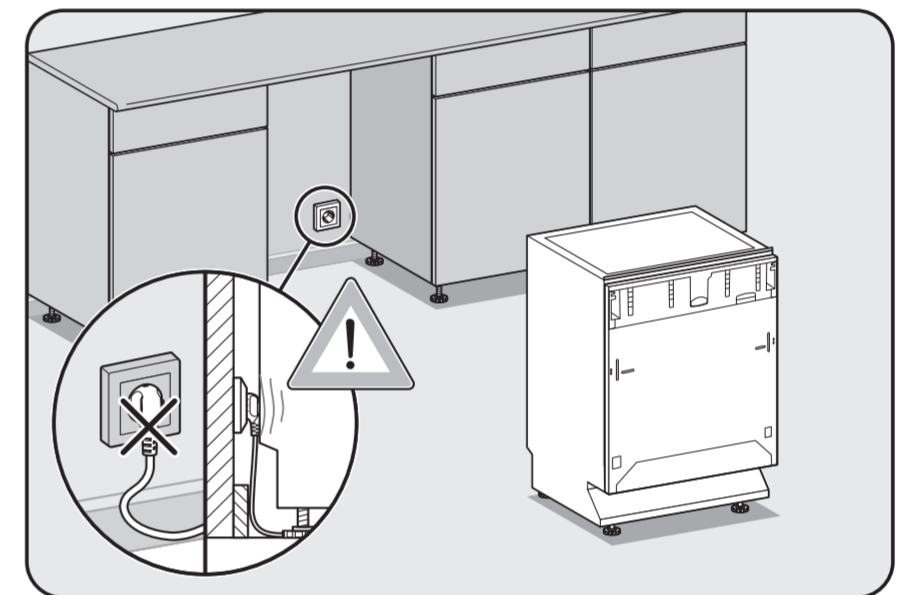
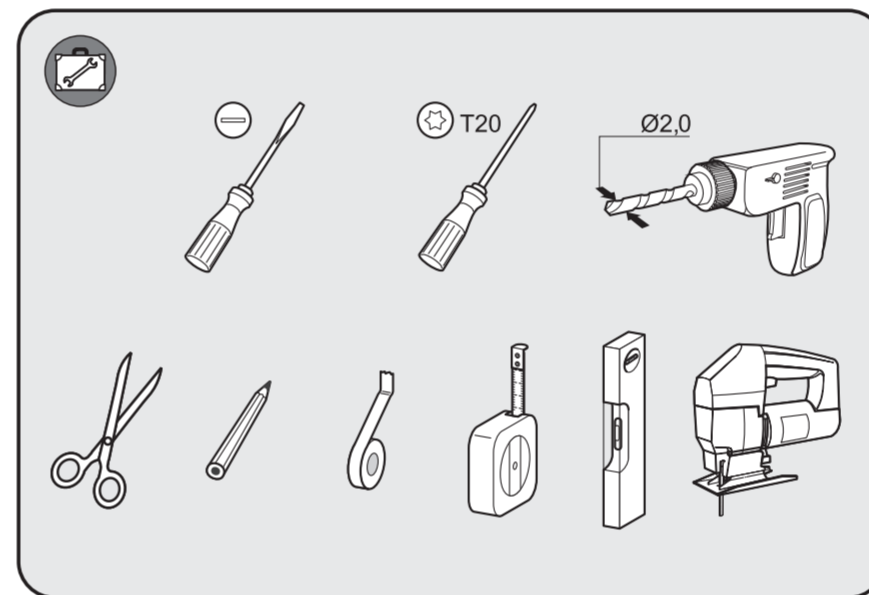
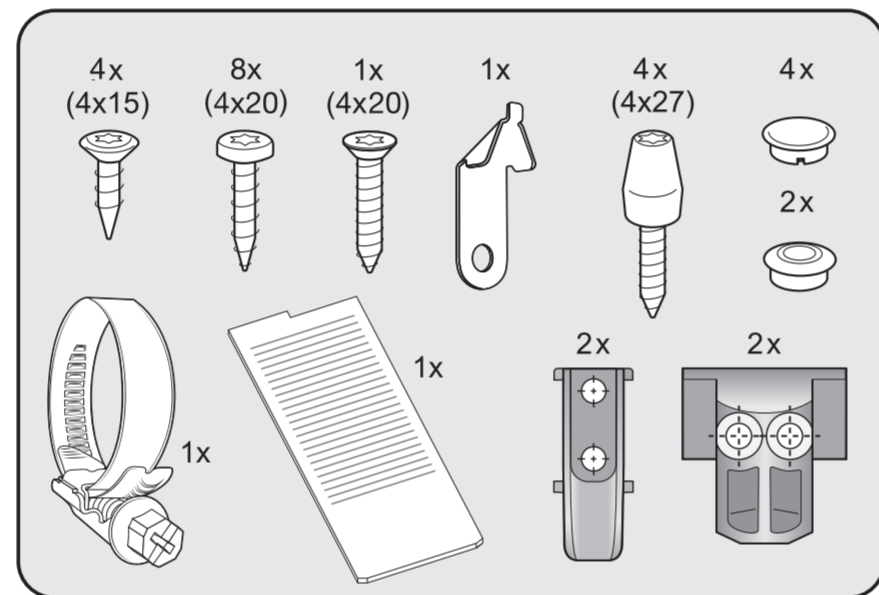
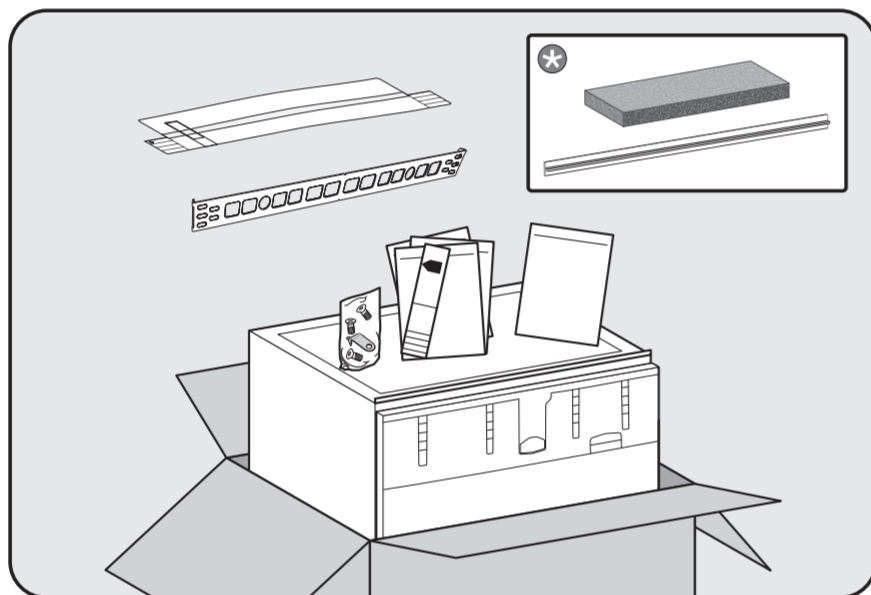


Achtung Schnittgefahr.
Warning: Danger of being cut.
Uwaga, niebezpieczeństwo skaleczenia.
Pozor, nebezpečí pořezání.
Figyelem: vágásveszély.
Hrozi riziko porezania.
Tähelepanu, lõikeoht.
Atsargiai: galite įsijauti.
Uzmanību! Savainošanās risks.



Türfedern nach Montage der Frontplatte unbedingt auf beiden Seiten gleichmäßig einstellen.
The door springs must be set equal on both sides after fitting the front panel to the door.
Po zamontowaniu panelu frontowego koniecznie należy równomiernie ustawić sprężyny drzwiczek po obu stronach.
Po montāžī čelņnā dvēķes bezpodmēnečnē nastavit rōnmōrmē dvēņņi sprūžņņi.
Az ajtórugót az előlap felszerelése után feltétlenül állítsa be mindkét oldalon.

Po montāžī čelņnā dvēķes bezpodmēnečnē nastavte rōnmōrmē dvēņņi sprūžņņi.
Pārstav espaneeli paigaldamist tuleb kindlasti mōlmal kōļņel uksevedrusid regulēerida.
Pritvirtinus plokštę prie durų, tolygiai sureguliuokite durų spyruokles abiejose pusėse.
Pēc spriekšējās virsmas montāžas durvju atsperes abās pusēs jānoregulē vienādi.

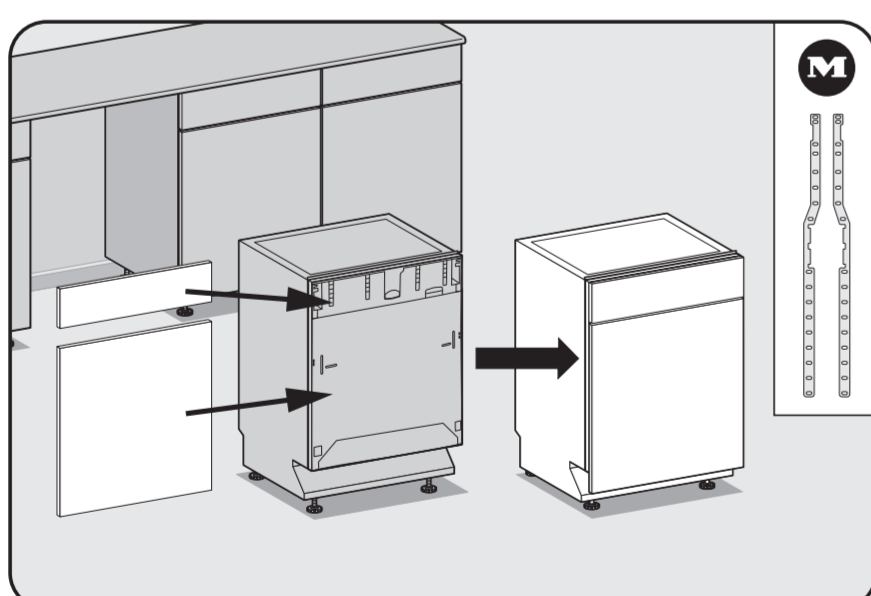
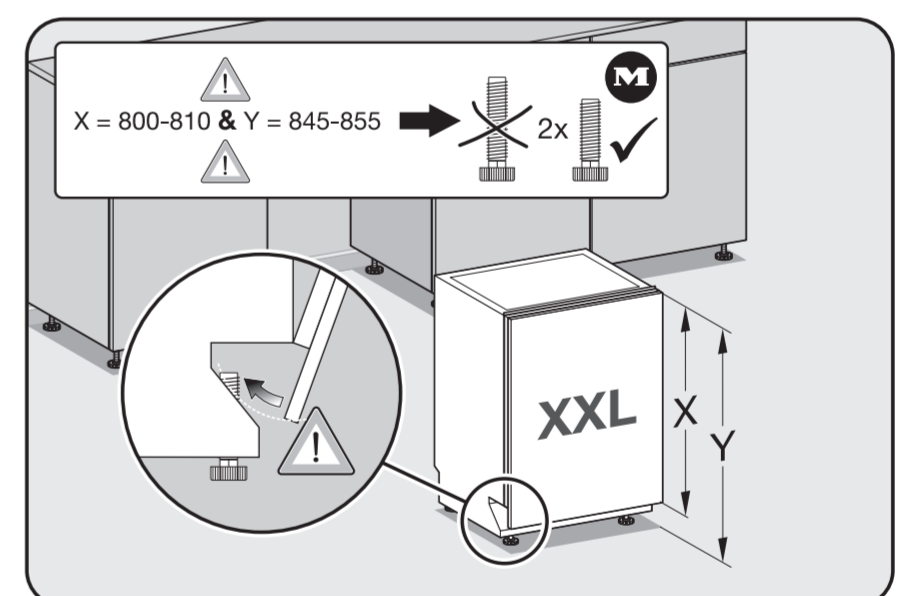
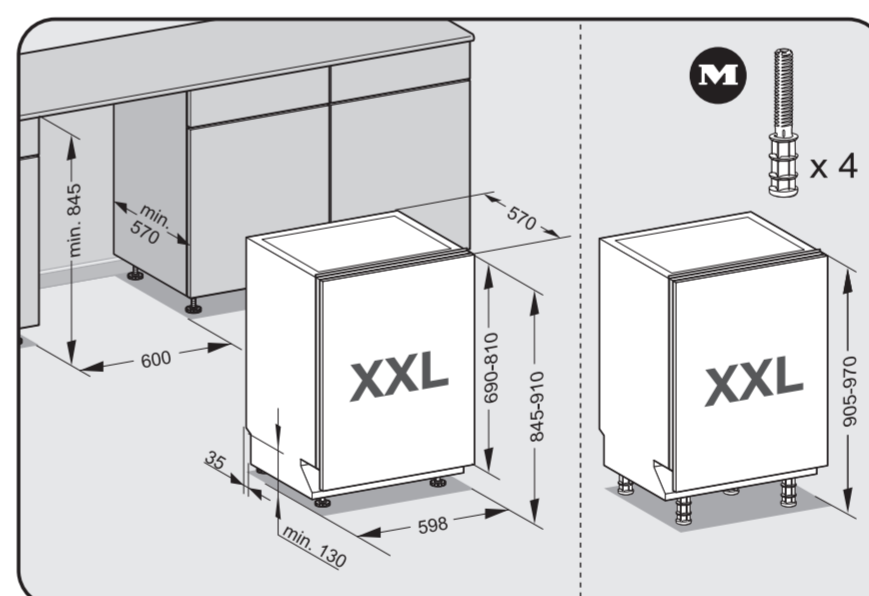
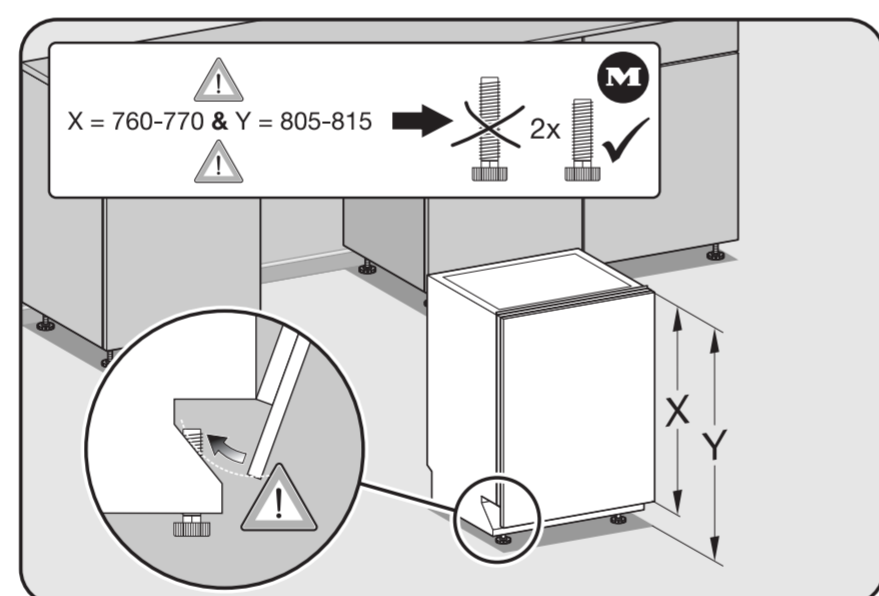
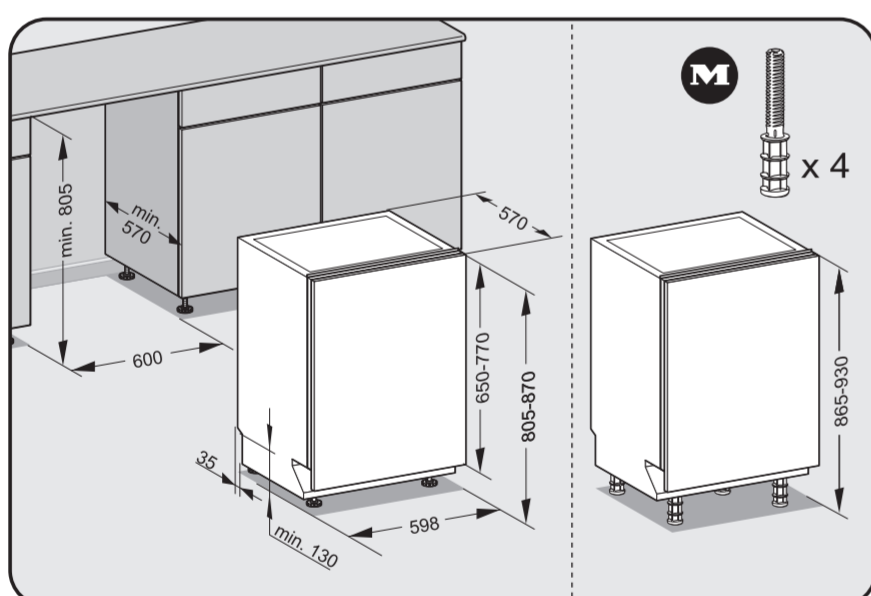


Je nach Modell beiliegendes Montagezubehör.
Fittings supplied depend on model.
Wyposażenie montażowe dołączone w zależności od modelu.
Die Modell abhängige montierte Material.
Modelltili függően mellékelt szerelési tartozék.

Priloženo montažno priborstvo v závislosti od modelu.
Sõituvatt mudelist kaasas olevad paigaldustarvikud.
Atsõitvelgiant i modelji pridõti montavimo detalės.
Komplektaciãjã kãkãube montãžas piederumi atkarbã no modeļa.

Je nach Modell benötigtes Werkzeug.
Tools required depend on model.
Narzędzia wymagane w zależności od modelu.
Die Modell abhängige benötigte Material.
Modelltili függően szükséges szerszám.

Potrebne náradie v závislosti od modelu.
Sõituvatt mudelist vajaminevad tööriistad.
Atsõitvelgiant i modelji pridõti montavimo įrankiai.
Nepieciešamie darbariki atkarbã no modeļa.



Nachkaufbares Zubehör
Zubehör
Optional accessories
Příslušenství k dokoupení
Vásárolható tartozék
Příslušenstvo na dokoupenie

Juurdeostetavad tarvikud
Pasinõitõitriai priedai
Papildpiederumi

